



情況說明書

您是否已使用過自己的抗疫 EBT 銀行卡 (EBT Debit Card)?

當下疫情肆虐、時局艱困，填飽肚子避免饑餓也是頭等大事。如果您的家庭情況符合抗疫電子補助轉帳卡 (P-EBT) 資格，您將通過郵寄方式自動收到一張銀行卡。繼續往下閱讀，瞭解 P-EBT —— 其發放對象以及您需要瞭解的信息。

利用抗疫 EBT 獲得更多資金用於購買食品雜貨

新冠疫情和遠程教學使得養活全家更加困難。抗疫 EBT 是一項聯邦計劃，為符合條件的家庭提供除 CalFresh 食品券福利和學校餐食以外的額外食品補助。P-EBT 卡可幫助您將緊縮的預算顯得寬裕。

您無需申請 P-EBT

如果您的孩子符合以下要求，則每個符合條件的孩子都將通過郵寄方式自動收到一張卡。在 2020 年 10 月至 2021 年 1 月期間獲得 CalFresh 食品券的 0-6 歲兒童將在 7 月初至 8 月期間陸續收到卡，TK-12 年級兒童將在 9 月初至 11 月期間收到卡。在 2021 年 1 月至 2021 年 5 月期間獲得 CalFresh 食品券的兒童將在晚些時候獲得此補助。

為所有符合條件的兒童提供健康餐食

0-6 歲兒童

讓正在長身體的孩子們在家吃到更多食物。P-EBT 食品補助的發放對象是在 2020 年 10 月至 2021 年 5 月期間收到 CalFresh 食品券福利，且所居住縣至少有一所學校正在開展遠程教學或混合教學（遠程教學加面對面教學）的兒童。

TK-12 年級學生

用更健康的食物滿足更大的胃口。有資格享受免費或降價校餐（該學校參加了 2020-21 學年全國學校午餐或早餐計劃）並被認為通過遠程教學或混合教學（遠程教學加面對面教學）上學的學生符合 P-EBT 食品補助資格。

有資格享受免費校餐的兒童，根據他們在學校的出勤情況（該學校的所有兒童都能獲得免費早餐、午餐或兩者兼得的），也有資格享受 P-EBT，並通過郵寄方式自動收到一張卡。即使孩子沒有個人申請免費或降價校餐，也同樣使適用。認為無需 P-EBT 輔助的家庭可以選擇在使用前銷毀此卡，從而不享受 P-EBT 輔助。

使用 P-EBT 不會對移民身份帶來風險

P-EBT 對於您以及您的家人而言非常安全。該計劃不會向移民局舉報任何使用此卡購買食物之人，也不會將使用此卡之人視為政府救濟者。

每個孩子都有自己的卡

有多個孩子的家庭將收到多張卡。如果未同時收到卡，無需擔心。這些卡會根據年齡和名字分組寄出。

接受店內和網上付款

接受 CalFresh 食品券福利的地方也會接受 P-EBT，包括食品雜貨店、農貿市場以及亞馬遜®、沃爾瑪®線上和其他零售商。和 CalFresh 食品券福利一樣，熱食或預製食品（如外賣或成塊加工食品）並不包含在內。

此卡將自動充值

每個孩子都會收到一張卡，此卡將按計劃週期自動充值。您收到的金額可能隨時間推移而有所變化，具體取決於您孩子所在學校或縣學校的教學模式。若果您的卡片不慎丟失，請撥打 (877) 328-9677 致電 P-EBT 服務熱線補辦。

其他福利不受影響

P-EBT 是在特別艱難的時期提供的額外幫助。它不會計入收入，也會不影響您享受學校餐食的資格。您可以放心使用 P-EBT 卡，無需擔心其它會對任何其他福利造成問題。



還有疑問？請訪問 ca.p-ebt.org。如需其他語言方面的幫助，請撥打 877-328-9677 致電 P-EBT 服務熱線。